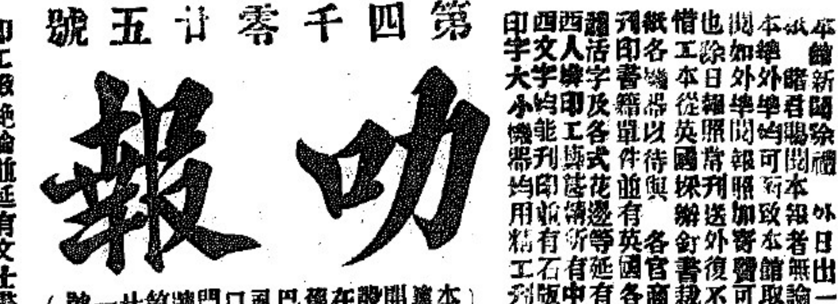
大清光緒廿一年

第四千零廿五號



(本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號)

乙未三月十七日

大英一千八百九十五年四月十一號拜四

閱報價每月一元零每張五仙凡告白首日每字一仙次日後每字半仙滿日一出每等二幅

變法以求實效說

嘗讀易曰化而裁之謂之變推而行之謂之通又曰變而通之以盡利又曰物窮則變變則通通則久是則變也者固古聖人相傳之道也而當世士大夫讀聖賢之書以聖賢爲法拘牽成格不知變通是何故歟且夫治天下猶醫也醫者設肆於市有來治者必察其病之爲涼爲熱而分投之以藥未有病不一而藥不知變者且不特數人之身爲然也即一人之身昨日之病如此今日之病如彼則病已變矣藥亦宜變倘病變而藥不變則不得謂之良醫而病亦無由而愈醫人然醫國何獨不然然則居今日而言變法誠哉亟乎不可緩也已中國自與泰西各國通商之後未嘗不以富國強兵自勵講求格致研究測算創設製造局建立海軍衙門取法歐洲不遺餘力日新月異非復從前亦可謂善變矣乃今且見侮於倭人喪師失地幾轉不如前數十年之尚知自奮如是而猶言變法不幾爲有識者竊笑乎曰是不然中國之變法但知變其末而未知變其本但知變其流而未知變其源源何在本何在曰是不可以更僕數也而試爲約舉其大略一曰變資格資格之弊既足以埋沒真才而又不能收人之實效泰西各國無是也人果挾其一才一能則無不可起匹夫而登之上位且其人而長於理財也則即畀以錢穀之任其人而善於治兵也則即畀以軍旅之事各量其人以爲授故一人能收一人之功中國則不然或由陰襲或由正途無不有資格以相縻自問於此非所習長而資格既至則不得不勉強從事自問於此實所優爲而資格未至則不能越俎以代積習相沿安望吏治之日有起色此不可不變者也一曰變捐納夫納粟得官始自漢代而其弊竇不勝言雖其中亦自有錚錚者不可一概抹倒然總之害多而利少何以知之吾以譬喻之譬之商賈既出資本若干必思圖利若干官非實也而以實行之則有資本必思圖利固猶是人之常情無足怪者獨是朘削百姓之脂膏侵吞國家之公費但知肥己盡昧天良種種貪婪不堪言喻吾不敢謂正途中必無是人而求之此輩中爲尤甚甚且有未讀詩書不甚識字者亦居然得享高官厚祿夫泰西即婦人小子無不讀書識字而我中國之官反不如之可恥孰甚焉是不可不變者也一曰變取士夫取士以時文識者皆知爲無用今宜改時文爲策論以明孔孟之理國初時曾經行過此舉並非創聞也而兼用格致測算專門考試夫大學首言格致六藝終之以數是古聖賢亦未嘗不講究此二者但當今之世則不得不推西人爲精我欲學之不能不讀其書今各處雖有學習西文者然率皆未能貫通華文其故由於不以此爲考試倘得兼試以西文則人皆專心學習而一切天文測量格物化重交涉諸學無不能了然於心日後由熟生巧由巧益精雖西人亦將有退讓不遑者矣此不可不變者也一曰變武員方今武將大率尚是蕩平髮捻諸公特恐再數十年無從得此老成宿將而中國知兵之人愈少則莫若即於武備學堂製造局中求之不論學生工匠者能創一新法製一利器者即以爲武員進身之階庶我之軍械日出不窮而行之既久亦必自有心得之處既免購自外洋落人後著而又不爲中飽者所欺蔽然非榮之以官則心思必不能日出武備學不能日精也此又不可不變者也凡此四端皆宜變中之本源本源先立而後講求格致而格致有實效研究測算而測算有實效創設製造而製造有實效建立海軍而海軍有實效冒不韙之言曰不敢議法者衆庶也以死守法者有司也因時變法者賢主也不韋之人無足取而其言總足以救今世之敝盍取之勿以人廢言可也

眼人而始快也以今視昔實有可絫觀而得對號而明者中國議和之饑雖已直指東瀛爲願睹其究竟焉

諭旨恭錄 ○十七日奉 旨芬車現駐南苑鑾儀衛鑾儀使著奕功署理欽此○同日奉 旨芬車現駐南苑所管右翼前鋒統領著果勒敏署理欽此○十八日奉 上諭吏部奏候選通判王錫侯呈請投効軍營一摺王錫侯著毋庸發往欽此十九日奉 旨善耆現在丁憂鑲紅旗護軍統領着長瑩署理欽此又奉 旨善耆現在丁憂正白旗漢軍副都統着載瀾署理欽此○三月初三日奉 上諭此次續補覆試順天及各直省鄉試舉人列入一等之錫增琦等四十名列入二等之王國棟等九十名列入三等之李鶴貞等一百三十六名均着准其一體會試欽此

中日電音 ○十四日英京發來電線云李使相前在日本被其頑民小山銷傷一事茲接到最近電信得悉使相之傷現已平復結痂云云若然則早晚間當可訂和議矣

印度電音 ○十四日英京發來電線云印度國家所派往傍芝打剌之軍士現與敵兵大戰敵軍計有千二百人因敵勢不能支乃越嶺扒山而遁因計敵軍戰沒者約三十人至於護衛該處絫政司之兵現尚平安糧食亦殊充足云

英京電線 ○十四日英京發來電線云與土加威所被反控之案經已過堂惟尚未能訊定命限至十七日再復訊被告因請覓人具保有司不准所求因被告前者具控之詞多有不實之端顯係匪黨故不能准其覓保也

英繆電音 ○十四日英京發來電線云英國逃員咨花己經英廷向繆怒度里士國將其解回今咨花已由繆國啟程云云按咨花前者曾充英國議員倜以招股創設某公司爲名騙去資財數百萬之多乃挾資逃之繆國舊時英繆兩邦尚未訂有會捕人犯條約故英人無奈之何尉經英廷設法與繆國商訂會捕約章故於去年間將其緝獲想此案近經繆官訊實果屬罪有應得故特將其遞解回英也

倭國大臣打架奇聞 ○近接廣島信息稱倭國宰相伊藤氏與其水師提督名樺山者共商中日議和之事乃不知何故所言不合竟相口角殊失大臣之體且該提督於忿怒之下握拳而起竟執坐椅向伊相擲去遂將伊相擲傷云云斯事也係據確音於去月十八日即譯某倭報刊列報中嗣爲倭廷所聞即下令將此報收回翌日即將該報館封閉龍且控之於案此蓋恐該報播揚朝臣之醜也

和議傳聞 ○昨接上海來信云李使相近赴東瀛議和一事斷不能成蓋日主不日即欲親至旅順地方爲之督戰云云所聞如此未知確否

輔政行旌 ○頃接前途來信云新任本坡輔政經已乘坐英國郵船楷沙與來叻赴任等情查楷沙與郵船係於十二日由高浪察啟行預計至程途非一日即能抵叻然則本坡人士之仰瞻風采者爲期當不遠矣

輪船失火事續報 ○昨報輪船里望昌士因在中途見其煤艙有烟冒起故將船駛至叻中一事茲查其船中之火已將頭艙貨物燬傷時本坡有水龍一輛得聞其事安即馳往爲之助救迨至十五早始得將火撲滅但船中之貨因此被傷頗甚矣

香港火警 ○香港來信云初五早三點後鐘猝聞警鐘亂鳴查悉係皇后大道附近上環街市昌發海味店不戒於火其樓上和興棧雖經水龍迅馳施救而該屋已盡付劫灰即鄰店樓上亦被祝融焮去查起火之店在禪臣洋行購有保險五百元而和興棧亦由明治公司購買保險云

罷工續紀 ○香港挑夫因註冊領牌一事相率罷工疊誌前報茲接前途續信言初四晚約七點鐘有挑煤工人約二百名嘯聚恐嚇各車夫一概停歇後經巡捕率隊彈壓始各解散初五日早鯽魚涌地面約有四百餘人照常回工香港仔之挑夫亦多有襲務更因事關灣井爲糧罷是日馬超夾船到埠須往省垣起卸米石各監犯之在灣仔運煤者是日仍執役如前至下午時各西商往謁督憲羅制軍一爲渣甸行總辦祁士域一爲關務局員麥堅多士及都咸路而大狀師何啟及狀師何尼士輔政司駱克巡捕官梅君皆與其列祁士域等商務局各員與南北行華商及穀米布疋煤炭輪船等商人聯赴大會堂妥議皆謂各挑夫之罷工係恐將來抽收人稅我等已力保其必無此事並勸羣衆商擬業主代挑夫轉冊免其自行赴報則各挑夫即願回工矣何啟又言各挑夫率無知識見有新立之例不免觀望遲疑若能了然於心則必惟命是聽今擬由各屋業主代爲註冊辦理甚屬妥善因各挑夫租賃住所必係預交數月租項如有犯例即將此款罰充業主亦不至受累或令各館之工頭註冊或由業主代註懇求督憲允准則易於調停也何尼士云各挑夫每日所得工值不過十仙工頭則二十仙辦理計亦不若得屋主爲之担保更爲穩妥如蒙督憲允准則一千八百八十七年議定而未能行之例即可於明日可行之矣何狀師請巡捕官代督憲答云此事若可由屋主代辦則任客或犯賭博亦可惟屋主是問何大狀師亦以爲香港業主若來辦理賭博之案恐不免傳及何狀師到堂此司決其必不能行者也縱之言業主代報冊一事皆由何狀師日前受人請託刻下此人已往[illegible]故何狀師有此言耳何狀師不惜曰我不知誰爲錯訛之人須求巡捕官據實指出自知供既行易有請我辦事之人從未去雖港地今巡捕官所言實屬不堪明白錯[illegible]指出何人已往九龍則不妨覆說否則勿爲此言矣巡捕官向何狀師服禮即願收回前言繼又云我身任巡捕又屬潔淨局紳有重事在今各[illegible]到者錯曾

紅首鉛仔嘜[illegible][illegible]總酒出售



Bisquit Dubouché & Co.

COGNAC

[illegible]紅首鉛仔所製之紅首鉛仔嘜萬歐酒，馳名已久，乃在歐洲名家所製，自一千八百一十九年相傳至今，已閱七十[illegible]之久，而其酒收存者[illegible]十年方肯出而[illegible]賣，故其熱氣已全消，所以諸君沽飲者[illegible]深奬譽，在歐洲各國之人無不喜飲，[illegible]國其氣味清香，[illegible]於他酒，故世最[illegible]。本行[illegible][illegible]，[illegible][illegible][illegible]台此酒[illegible][illegible]，[illegible]凡沽飲者無[illegible]，[illegible]且[illegible][illegible][illegible][illegible]，[illegible][illegible][illegible]合宜。諸[illegible][illegible][illegible]細心辨認紅首鉛仔嘜以上所[illegible]名嘜頭[illegible][illegible]帶來，[illegible]士拿[illegible]只[illegible]等，西字爲[illegible]，不至[illegible]被[illegible]目，混是所盼。

大英一千八百九拾三年二月[illegible]號
不殺呼醫[illegible][illegible]
珍[illegible]行[illegible][illegible] 天[illegible]

正合[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]酒出售

L. DORVILLE
COGNAC

啟者本公司所[illegible]辦正台[illegible][illegible]嘜萬歐池酒，久已馳名，[illegible][illegible]華[illegible][illegible]君子均喜用之，[illegible]已議定與本埠酒公司包[illegible]，以[illegible][illegible]沽凡[illegible][illegible]有欲零[illegible]者，請至酒公司沽買，便得如買[illegible]起，以便配往外處者，仍可至本行沽買。至此酒造製之法，精[illegible]異常，[illegible]味[illegible][illegible]，以之[illegible][illegible]者，皆爲上等之料，[illegible][illegible]充之[illegible]此[illegible]若在本埠沽[illegible][illegible]台宜且價亦[illegible][illegible]，[illegible][illegible]用須[illegible]留心辨明，以免魚[illegible]之混[illegible]。在市上假冒者甚多，[illegible]所有各標如無本行不殺呼嘜[illegible]字者，[illegible]爲假貨，幸勿爲之誤買。本行有厚[illegible]焉。

大英一千八百八十九年十二月三號
[illegible][illegible]呼[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]行[illegible][illegible]

呼[illegible]公司

寓實叻菀生吧虱街

CHEW YIT HONG.

福建周一方精醫

保驗瘋癲藥出賣
仙傳醫治瘋癲
破爛瘋癲包七日乾瘡
眼目科包醫
喉科急症藥
過冷落風瘡風
法治邪怪病
甜酸尿及下消
痢疾泄瀉丸奉送
風水師監洲

大淸光緒二十年
八月二十日 巳

鐵櫃出售

啓者本行所售之鐵櫃在倫[illegible]本號[illegible][illegible][illegible]色人[illegible][illegible]，諸君購用無不盛稱其[illegible]。[illegible]計此櫃之大小共有五種，而價[illegible][illegible]青[illegible][illegible]一百[illegible][illegible]上[illegible]，[illegible]櫃乃歐[illegible]著名工師所製，極爲善本，[illegible][illegible]有西人齊智人，及[illegible][illegible]衛生[illegible]諸[illegible]啟，多向本行購[illegible]以爲貯[illegible]之用，因本行所沽者均用頂上物料製造，[illegible][illegible][illegible]不[illegible]能壯[illegible]，[illegible]且異常堅[illegible]，[illegible]論火燒[illegible]劫，均保無[illegible]，[illegible]美[illegible][illegible]莫此爲甚。倘諸君有欲購此[illegible]以收藏重寶，可至本行選閱，是幸，此佈。

大英一千八百九十年[illegible]月四號
不殺呼醫公司舖前 [illegible]
加珍目至殺公司[illegible]啟

LITTLE'S ORIENTAL BALM

理直監製

東方靈驗藥油



此藥可治風濕凡有骨肉疼痛手足不遂氣喘咳燥筋痛頭痛久嗽氣痛及痔瘡等症試問如何治法嘗看數千人謂患此症者所用醫藥甚多非徒無功日反增劇不禁大聲疾呼曰嗟乎天下豈無有藥能治此病者乎熟思審處部因誤服他藥以致病勢日深惟用此藥本則雖至危極重之症無有不驗者蓋有起死回生之功醫者所不能治而此藥獨能見功所以爲妙也　患風濕者已閱五年屢醫罔效痛苦不能成寐甫購一罇其病立除　余患風濕最重之症計有五年求醫問藥不勝枚舉曾入著名之醫院就醫終屬未能奏效自思症已垂危料難痊愈蓋夜難成寐痛楚不能出門戶故也嗣聞此藥馳名已久因買一罇服之三次痛止腫消旋即全愈余深沾其惠願同病者無論老壯不必別求良藥惟此藥最爲奇妙也　大清光緒二十年九月初四日　大英一千八百九十四年十月二號

倫敦姑律賓乖第八十五號門牌亞國加士打譯誌

亞耶醫生藥水

Wholesale and Retail Agents,
The Singapore Dispensary, Ltd.,
46, Raffles Place.

AYER'S
Sarsaparilla
IS THE GREAT
Blood-Purifier,
NERVE TONIC,
—AND—
STRENGTH-BUILDER.

COLUMBIAN · AYER'S · SARSAPARILLA · EXPOSITION

It attacks and breaks up every humor, cures skin eruptions, restores exhausted vitality, and drives out every element of disease. Sufferers from indigestion, general debility, or any other ailment arising from impure blood, should take Ayer's Sarsaparilla. It gives strength to the weak, and builds up the system generally. By its use food is made nourishing, sleep refreshing, and life enjoyable.

Ayer's Sarsaparilla
HIGHEST AWARDS AT THE
World's Great Expositions.

Made by Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U.S.A.

Beware of cheap imitations. The name — Ayer's Sarsaparilla — is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

沙利砂里勝藥水

此藥水品性和平功效奇著無論老幼均能服食善解血中之積滯助脾胃之傳化兼可除煩解鬱必腸消痰厥効甚多不能盡述至此藥水樽玻璃上係作有本醫士名字而包頭亦列有本醫士之名庶免爲魚珠所混現此藥寄在實德力境內保託星架坡藥房代售　諸君沾用祈至該藥房採買可也此佈

大英一千八百九十三年九月廿六號　英國醫士亞耶謹啟

爵其照華英書籍地圖發售　◯啟者爵蓉階司馬其照粵東人也華英文學俱備精深中外士人久舉欽仰極歷爲國家信任厥功偉於乾坤現有所著華英書籍地圖寄交本號發售茲將各書目列登如左　華英字典集成每部銀五元五角　英文成語字典集成每部銀六元　[illegible]寶筏每部銀二元　英語彙腋初集每部銀一元五角　英語彙腋二集每部銀二元　英學初階每部銀六角　銅鋼板地球五大洲全圖每幅裱起銀一元此各書統華英之文字譯中外之要談書中發明妙蘊舉筆雖宜譬中指示捷途如師對語誠爲度世金針尋常寶筏不愧而爲百世師也業於鋼板刷印出售莫不盛行華英各國中西人士莫不爭先快覩稱爲有用之書亦皆領有英與各國牌照無論中外人翻刻必加究此佈　光緒廿年十一月初三日香港中環文裕堂　上海拋球場華彰號　舊金山埠永興號　星嘉坡漆木街南興盛號啟

貨艙出稅　◯啟者本行向有第一號貨艙數間坐落丹戎鄰東邊方現欲出稅與人貯用或貯置士油及火柴等貨最爲合宜倘諸君有欲稅此貨艙者請至本行面商便得至於艙稅一節務期格外從廉此佈　莫寶得洋行謹啟

大英一千八百九十四年六月二十號　光緒二十年五月拾七日

山馬
象頭標蜜酒

TRADE-MARK

本公司由歐洲督辦象首牌卑先那密酒來叻專爲實得力等埠什商所用此酒氣味香醇且能除煩解渴於實德力土地最爲相宜調合藥品所用者特將[illegible]中仰[illegible]一覽而鄉按式購取備嘗　光臨請至舊巴殺街萬興號右邊本公司細認象首牌爲記照不致誤會　極平價發　此佈

大英一千八百九十三年 月廿一號　新嘉坡[illegible]公司謹啓

妨碍軍商所定約束清民之各章程按照該章程當務各官弁如有認定清民滋生事端兩害朝鮮國平安或有所為可疑者隨時拘拿遞交朝鮮政府查問明白或處罰或逐出境外罪狀如何是定　第八條　凡在境內清民全歸朝鮮政府統轄所有清民犯罪應聽朝鮮政府裁斷處分清民相告或朝民清民互相控告朝鮮政府亦宜聽訟執平之權　第九條　此項章程自頒布之日遵照開辦

幾成回祿　○十五號八點餘鐘時牛車水大馬路第一百六十號門牌友信號雜貨店後座近厨之處忽有火烟冒起見者一時譁噪猶幸為時尚早夥伴復多得以將火撲滅不至成災僅燒去板片數塊而已當時事起倉猝頗覺張揚即經總差到店傳有店伴四人同赴衙中訊問失火原由隨查得係由竈火漫延所致別無他故乃將該件釋回然該店受此一場虛驚亦殊不鮮矣

鉅資失竊　○閩人康約向在小坡正興街第二十九號門牌開設新恒興海味店為生涯於本月十四夜覺被人將店內之鐵夾萬撬開竊去洋銀一千元另銀紙一百五十元合計共有一千一百五十元之數迨至十五早晨始經知覺爰即遍查各件均無所異惟康之從姪康拋則已不知所向因疑此項為拋所竊爰赴差館報明請為查緝聞康所失之項內有八百元係荷屬牙汪晚方劉德源號之項蓋該號前鐵礦義來叻發售得此價資存於該店者今已概被竊去則康恐尚不免有賠償之累矣噫

勒搶釋案　○十五日有詔安婦人王沐氏到竹脚差館報稱氏來叻已有三年之久向在芒古魯街第一百六十三號門牌外家林姓屋中寄寓平日與人傭工血積之資已有六十九元二角并綢褲二條存於寓中近欲言返故鄉詎氏之姈林陳氏及內姪林上雲等四人見財起意即於是早約同將氏捽按於地即以布絮塞口并持刀恐嚇禁勿聲張即將氏所存銀項及綢褲等掠取一空云云以上皆氏報案之詞事經總差偕氏回家查辦即經獲得林上雲一人到案餘俱在逃未獲今此案尚未經官訊定其中否有別情非外人所能知悉也

賭案彙登　○十四日下午緝賭總差偕同巡差線人等至小坡芁尼街第二十二門牌屋中緝賭爰經執獲閩人二名暹婦五口潮婦一口解於府案十五日府尊擧訊以賭具顯然因判兩閩人各罰鍰二十元餘俱罰鍰五元示儆

詳紀眾商謁見港督情形　○香港挑夫停工一事本報疊經登錄茲悉香江來信內述港地諸商謁見督部問答之辭甚詳爰圖要畧爰特分日列於報中以供眾覽焉據云初五日下午香港西商數人及何君啟赴督轅謁見督憲陳說挑夫停工之事濟甸洋行總理祈士域首起言曰商等於前日在公會經眾公舉為董事以商議工役歇業之事會於初四日在商務局聚會當時華人買辦及各行商亦多到會此等行商雖未能盡識其名然知為南北行東主及米煤疋頭綢商暨各大洋行買辦據華商所言工役之所以抗拒註冊新例者因恐為抽身稅之初階當與商等與華商詳細議論即欲進謁憲台惟時憲臺適不在督轅故商等折往謁見輔政司將所議情由稟告迨至晚間來輔政司論及憲台於商等所陳由屋主代寓客註冊一事未便允准且有未如意之處商等見輔政司後即返商務局而華商言若商等肯保無抽身稅等事則罷工之事即可挽回商等據憲台前言遂為担保轉繙譯佈啟錄於各報諒邀憲台鈞鑒商等以為工頭既知此事各工役定必復行開工乃伊等謂須俟皇家出示明白曉諭然後復業職是之故商等特來謁見據情瀝訴目下工役仍然罷業求憲台設法儘若輩復行開工也太古洋行總理麥堅多士言曰商等於挑夫罷業一事悉心查究實無別故若輩所以如此者以為皇家舉行此例將來必照例伊等爾餉若出示聲言商等力保無抽身稅牌費之事雖由屋主註冊則此事容易解釋挑夫可期翌日開工矣何君啟曰弟偕祈士域君相約前來以資勸辦此事屋主代屋客及挑夫頭目註冊一事已經中西各商會議定奪然後來見憲台各挑夫既得落着當見例章於伊等並無為難將來由此或易令其自行註冊蓋工役本屬無知之流不識何者為有益而其見識直若小童初見異物便覺古怪離奇遠為之避惟是一經習慣則自然無疑將來伊等知此例之用意則當此疑團盡為解釋其遵從皇家辦理可無疑義竊思挑夫工役知事甚少又極難得人勸導總各棧主較覺聰明可以體意總教熟律之人自行保護他日又可開工役取保不得干犯例禁蓋華人規矩寓客時有先交銀與屋主為按以相保一兩月屋租以此而論業主將可侖屋客貯銀為按使其遵行則例也現經立例倘住屋工頭不在則遵例註冊之事為屋主是問以此言之倘皇家能如衆商所陳出示曉諭或由工頭註冊或由屋主代註則事易可結局挑夫自見眾商飛出佈啟之後今日已有開工者將俟皇家再出告示則必盡行復業深望憲台有以維持眾董事所刋之佈啟以期事臻妥協也何君言畢何尼士狀師亦有所言既而巡捕官梅寧督憲命起而言曰據諸君所言將不當客館責任之事罷於屋主身上領職之下不勝詫異竊思自一千八百八十七年以來諸君與何狀師曾閱過潔淨則例吾斯之未能信何則例中有言凡開客館之人須於館外當眼之處懸一木板用白粉書寫中英文字又須於館內每房懸一木板寫明住房人數之多寡又凡館主不准男女之在十歲以上者同在一睡房居住惟夫婦則不在此論由是言之倘棧主在本港有屋四五百間試問誰能逐一論往查看男女小童之不同在一處寢息耶例中又有言凡館主不得准不好行為之人居住其館內又須將各住客名字登錄成冊若如此言棧主何能遵辦辦理耶況該例又云館主每日須將每房窗門開啟四點鐘之久試問何啟遮打諸君每日豈能巡視四點鐘之久乎然例又言館主每年須將館內牆壁天花板油掃及抹灰水兩次然此尚可由棧主將就辦理惟每日屋內房舍冷巷必須掃潔一次屋內擦抹每日灑除一次似此瑣碎之事倘有干犯將須控至巡理府衙棧主其能辦否乎是以此等責任必須由居屋者辦理譬言賭博之例若有人在屋內賭博試問控告何人倘

一屋內凡事爲業主是問倘將以擱賠之罪爾禀佝業主矣此誠可哂之事故着衆商知曉咸遵毋妄新雖施行然室家奠日新定例要條爲ㄑ主是問着爾因何徵師之代訴第人將住九龍城故耳梅君言至此甸狀師毀曰爾言存代訴者未知爾何人請將名字指出梅ㄑ新言如比若非爾知存代訴諸人名字則爾伊實歸無總以存所知自此例須行爾後代訴之人未有離港者況存代訴之人已曾爾案爾自判斷乎 未完

覆試展期 〇定例新科舉人覆試不得過二月十五日之期嘉慶年間曾奉 上諭嗣後恪遵成憲無敢或逾迨軍興後各省士子或遊學遠方或從軍戎幕或公務糾纏或路途滯到京稍遲者間有其人經禮部具奏請 旨伸倚 特恩准於二十四五六三日中擇定一日補行覆試已將格外體卹之意本屆乃行乙未正科會試適值海疆有事惟恐途中阻滯又因開河較晚南輪北上較遲凡將行覆試各士子到津已在月望爲難趕上十五日之期禮部援案奏請 旨恩准於二月二十四二十八兩日分省補覆似此特恩曠典千載一時 聖天子作育人材可謂無微不至矣

京報選錄 〇頭品頂戴直隸提督奴才聶士成跪 奏爲恭報奴才接印日期叩謝 天恩仰祈 聖鑒事竊奴才於光緒二十一年正月十七日由奉天大高嶺防次遵 旨帶隊進關當經電達大學士直隸督臣李鴻章 奏報在案旋於二月初一日入關初二日馳抵天津先後與 欽差大臣劉坤一暨直隸督臣王文韶晤商一切隨即由津馳赴北塘暨樂亭一帶海口察看情形初八日折回蘆台督臣王文韶咨令先行接受提督以資督率初十日准護理直隸提督開州協副將卞得祥齎送字四百四十八號關防一顆委員齎送前來奴才當即恭設香案望闕叩頭謝 恩祇領任事伏查直隸爲畿輔之區提督有捍衛之責現值防務戒嚴與海尤關緊要奴才自維檮昧深懼弗勝惟有殫竭愚忱遇事稟請臣劉坤一臣王文韶指授機宜妥爲防剿以期仰答 高厚鴻慈於萬一所有奴才接受提篆日期理合恭摺具陳叩謝 天恩伏乞 皇上聖鑒謹 奏奉硃批知道了欽此

承股聲明 〇啟者本港嗚啦嗹街門牌三百七十八號協□號碩莪廠生理原係吳悅賢李蕃成盛□號昇協順號四人自甲午年四月間開創歷來無異茲因昇協順號吳仁辦志圖別業願將名下股份抽出是以請到公親哲廷照李榮周老爺駕臨秉正妥算將吳仁辦名下所有本利銀項一概當公親台前交昇協順號吳仁辦收領清訖爾吳仁辦所得股份即行註銷所有協□號廠底家私以及來往賬目一概歸與吳悅賢李蕃成盛□三人承受日後生理盈虧不干昇協順號吳仁辦之事倘昇協順號吳仁辦□與各寶號交易如借貸等事惟向經手是問與協源公司無涉先此聲明免滋後論 協源號吳悅賢李蕃成盛□謹啟 大清光緒二十一年三月十七日

花園出賣 〇啟者茲本號有園一所坐落大吧窯之馬蘿寶知亞路名曰坤豐園茲欲將此園及其中傢私器物等出賣與人有欲稅買者請至本號面商便得特此佈告 黃坤豐號謹啟 大清光緒廿一年三月十六日

拆股聲明 〇啟者新嘉坡入□仔第五十號門牌萬□興號裁縫店及吉隆合發號雜貨店原係陳頊陳欽陳石□殷康突五人合股同創茲此兩號生理業經分拆其萬□興號則歸陳石□殷二人同創而合發號則歸陳頊陳欽二人同創而康突一股業經退出歸至爲親康貝安陳連捷將此兩號生理結楆明白彼此均已交易清楚日後萬□興及合發號生理兩無干涉而此兩號生理盈虧亦與退股人康突無干先此聲明免滋後論 陳石 □殷 陳頊 陳欽 康突同啟 大清光緒廿一年三月十六日

辭伴聲明 〇啟者敝號同安堂前僱張□鸞又名錦春司理生藥材藥務今因事不合即於乙未年三月初二日業經辭出不用嗣後倘他有與 諸寶號交易取貨係與經手是問與同安堂無涉特此聲明免滋後論 老爺宮街同安堂告白 光緒廿一年三月十五日

勸辦賑捐 〇照得本局自奉委出洋勸辦蘇新賑捐歷迭奉委勸辦直山東江蘇等捐以來迄今數年所有請獎各案部照均分別先後隨時頒發給換此人所共見共聞隨捐隨解從不集壓所以各縣絡繹而來本委員辦事惟重一秉大公以昭誠信而重賑務當此時事多艱之際餉需吃緊而賑捐一項勢難截住本局駐紮南洋以歷有年夙荷各埠 諸大君子信許捐項亦極踴躍奉委員現又奉札委會同公正紳商醫捐各款要需各埠有志踴躍之士頗不乏人如欲報捐實官指省分發遇缺即補各項花樣虛衛翎枝請封等類均可一律收捐隨時先填實收如有倘樂輸鉅款大局立即電禀 兩江督憲破格 奏給獎叙用特佈告祈各踴躍要需稗益大局幸甚本局向設總局於邱□與公司 吳德源號 大清光緒二十一年二月初一日 綜理南洋新嘉坡等處勸辦順直山東江蘇捐輸總局委員謝□啟

聲明告白 〇啟者本號向在小坡爪亞街第三十二號門牌創設開張於光緒二十年二月初七日遷至大坡山仔頂第四十八號二號門牌仍舊開張至本號股東係爲曾盛□曾連□陳春好吳資深四人并無他股茲特聲明如本店往 各寶號賒取貨件若非哥等四人曾通知吳資深二人親到即以簿仔處蓋印爲憑者無印簿而遽交與他人是爲 諸君自悞本號斷不能爲力承認爲祈 昇誠特此佈聞 大清光緒二十一年三月十一日 山仔頂合成號謹啟

本寫字樓內面商便妥待此佈告

飄船往毛里噒 〇茲有法國飄船一隻船名保亞末大有七百噸茲欲由叻啟行前往毛里噒埠 諸君有欲附貨搭船者向駕臨本寫字樓內面商便妥待此佈告

大英一千八百九十五年三月三十號 甸．畢亞洋行謹啟

敬頌良醫 〇敬者予之小兒近患赤白痢惡疾遍延中西名醫調治毫無見效病勢轉劇幸請吉寧仔街尾杏林堂藥舖東君蘇瑞玉先生診視早已藥到回春數劑全愈真可謂良醫也而先生乃是祖傳儒醫醫道精良予受恩深重敬陳數語以示銘感弗忘云爾

大清光緒二十一年三月十一日 振興號陳咸溫謹啟

承頂聲明 〇敬者牛車水丁加勞街第三十七號門牌號萬年歌慶生理原係敬記 昌記 茂記 盛記合股同創茲昌記 盛記兩股志願將其名下股份退出另行招到士記 壽記 全記承受定於本月十二日交易仍與敬記 茂記合股改號開張已後本樓生理盈虧與退股人無涉倘退股人有與外間一切往來數目概為經手是問亦與承頂人無干先此聲明免滋後論 士記 壽記 全記同啟

大清光緒廿一年三月初十日

聲明告白 〇敬者吉隆坡福建街門牌二十六號萬和成號佈路什貨生理原係實叻萬和隆號洪基記自癸巳年開創歸付洪畧記在店司理向來無異刻因洪基記志圖別業願將萬和成全盤生理店底貨物傢器來往賬目一切俱與洪畧記承受經在二月初八日請到公親許朝賢老爺駕臨秉公核算交貨明白該賠承銀項亦經公親台前約期清楚即日將萬和成全盤生理交與洪畧記自受任其自己永遠經營甘後生理盈虧以及從前嗣後有與各寶號來往賬目揭借催對等項一切惟向洪畧記經手是問均與萬和隆號洪基記無涉先此聲明以免後論此佈

光緒廿一年三月初五日 英一千八百九拾五年三月三拾號 賠承萬和成人萬和隆號洪基記 頂受萬和成人洪畧記同啟

廣東朱炳昌

萬應聖靈茶

本號開設膏丸生理叨蒙遠近馳名近復得一新法始創有靈驗茶煉燥歸純無雜入口變苦為淡可常作茶檯清熱止渴利水消食屢驗如神功難盡述有病服之立即全愈無病服之煥發精神本號不惜重資求盡其善居家行旅在在咸宜誠護身之寶絕也請嘗試之方知其妙

每盒捌塊價銀八分

老舖在佛山鎮黃傘大街 一棧在香港上環大馬路

一棧在省城外普濟橋頭 一棧在省城內城隍廟前

光緒廿一年三月初二日 牛車水大馬路廣安堂謹啟

華英字典寄售

敬者茲有人辦到華英字典數部託本館為之代沽此字典內列中英兩國文字精細詳明且每部祇得一本携帶翻尋尚甚便捷 諸君有欲究心中英文字者請到本館取閱可也特此佈告 本館謹啟

敬覆惠函

再啟者前段告白業已列有多日乃各埠 諸君函致本館囑寄報紙前往者仍以一紙空函相示並不諒及甚更有投函本館並不黏貼印綠是之故至令信資信力益多賠累故特再為補白閱者察焉 本館再啟

地段出售 〇敬者茲有地段一區欲為出售此地坐落距坡二英里二五之實籠岡路傍計有四希葛之闊其與大路相連之處共長七百英尺之闊該地可以建屋七間其地距余君連城新置之園即前南生花園僅約五十碼之遙此地每年繳納地稅銀五元 諸君有欲購置者可至巴沙中西藥洋行內向余詢問便得特此佈告

大英一千八百九十五年三月二十三號 下扶老打謹啟

H. E. HOLTY.

MEDAN,

DELI.

代理訟務

敬者余素習西律故於訟詞案情無不曾貫其通學識中韓頗堪自信茲乃所將其學出而問世因在日裡設館葛嘜方與人代辦訟務並借務等事莫不釐然清理倘新嘉坡檳榔嶼麻六甲各處仕商等如在以上所列兩埠有被人拖欠賬目及轇轕本情等數可照以上所列西國字樣書函列單直達余知自能代向該處公堂控追債款務必令其清償至若關余費用祇於討還債項之資抽出十分之一以作謝儀惟於堂費則不在其內然堂費亦屬無幾諒諸君亦弗斷也倘 諸君有關此等訟務者尚期關注余必竭忠代理斷不負所託之微忱也此佈

大英一千八百九十四年七月三號 大清光緒二十年六月初一日 廣芝伊何里謹啟

坐坊路頭[illegible] 〇本號輪船往來各埠船期開列如左 在各埠往實叻日期 在實叻往麻六甲每逢禮拜一[illegible]日下午四點鐘開行 在麻六甲往芙蓉每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行 由芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行 由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜二[illegible]日下午四點鐘開行 由芙蓉回麻六甲每逢禮拜二五日上午十點鐘開行 由麻六甲回實叻每逢禮拜二[illegible]日下午四點鐘開行 另有輪船在麻六甲吉[illegible]每逢禮拜五三點鐘開行特此佈聞 豐[illegible]號謹白

三品出售

啟者本行替歐洲馳名三鼎洋酒來叻發售其酒係由頭等式釀傳有年沽飲 諸君覺不解其[illegible]合而有[illegible]之後[illegible]本庄三品酒[illegible]式[illegible]圖[illegible]倘[illegible]可[illegible]開後 請君[illegible]本行所[illegible]三品酒者請細認本號招牌[illegible]有小[illegible]包頭[illegible]字[illegible]燒[illegible]明[illegible]也公司者始[illegible]若此字樣即屬假冒請為細認為此佈

大英一千八百八十五年十二月十九號

[illegible]也[illegible]司[illegible]行

馳名鐵櫥發售

嘗思營生之道所最要者則惟賬簿其次則惟鐵櫥然必須有以藏之始無意外此本行鐵櫥所以為 諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於歐方一帶而於叻埠則聲名尤著至本行始賣此等鐵櫥已有三十年之久其製造為堅固保能避火且其匙鎖甚妙絕非盜賊等所能開啟其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且鐵櫥自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於名廚大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不畏焚燒即火災亦無所損本行之鐵櫥實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之綠佈倘 諸君有意購者祈即玉臨選購為盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號

明嗎也洋行謹啟

佳釀商標蜂窠標為證認酒出售

THE ASSOCIATED VINEYARD CULTIVATORS COMPANY

REGISTERED TRADE MARK

BEEHIVE BRANDY

TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS

敬啟者茲本公司親由[illegible]國督辦上好萬邑池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常使之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙爽無窮今市上所有萬邑池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧須細認導寬標頭為記通細辨香味方不致誤價值相宜欲有欲給之[illegible]者祈早至[illegible]福沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號

大清光緒十[illegible]年[illegible]月十一日

[illegible]也公司謹啟

烏密酒發賣

GUINNESS STOUT

WOLF BRAND

ESTD 1850

啟者本行向由英國督辦名糧類酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到鋼[illegible]士斗雲字號之狗頭標烏幣酒到叻臨此此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧細看以上所列之狗頭標照不致誤且價甚相宜 諸君有欲點飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號

明嗎也洋行謹啟

蜜酒發售

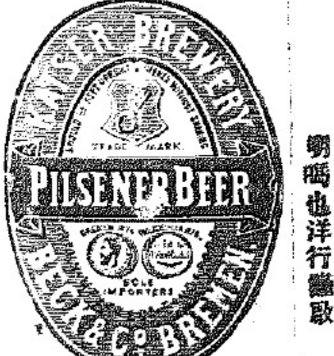
KAISERBRAU BECK & Co

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈為細認免致有誤查聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標酒希圖目魚混珠最堪痛恨今本號再行核定於酒樽木柲內加鐵絡鎖行形以示分別倘 若有知何人假冒到請本行報明即謝紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒 不能販往加[illegible]屯 三寶瓏 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處並其他各埠均能運往並此佈 謹

大英一千八百九十三年五月廿六號

大清光緒十九年四月十一日

明嗎也洋行謹啟



Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 31, Malacca Street, Singapore.